



Pomona United for Stable Housing Pomona Unida por Vivienda Estable

MEMBERSHIP APPLICATION
SOLICITUD DE MEMBRESÍA

Personal information/Datos personales

Name (first and last)/Nombre y apellido(s): _____

Address/Domicilio: _____

Phone number/Número de teléfono: _____ Receive texts?/¿Recibe mensajes de texto? _____

Email address/Correo electrónico: _____

Are you a tenant? / ¿Es Ud inquilina/o? _____ Are you registered to vote?/¿Es elector(a) empadronado/a? _____

Would you like to volunteer for the campaign?/¿Le gustaría prestar servicio voluntario para la campaña? _____

Financial contribution/Contribución financiera

We are requesting a minimum membership contribution of \$5-\$20. Can you afford to make a donation?/Pedimos una contribución mínima de entre \$5 y \$20. ¿Le alcanza para hacer una donación? _____

If "yes", amount of contribution / Si puede, cantidad de donación: \$5 \$10 \$15 \$20 Other amount/Otra cantidad: \$ _____

If "no," can you volunteer for three hours over the next three months? / Si contestó "no," ¿puede prestar 3 horas de servicio voluntario durante los próximos 3 meses?) _____

Mission and vision/Misión y visión

Pomona United for Stable Housing envisions a Pomona and a state where everyone, regardless of income, circumstances, or status, is free to live without fear of mistreatment or displacement, in healthy and stable housing that builds communities instead of profits. Are you in agreement with this vision?/La Coalición Pomona Unida por Vivienda Estable (PUSH por sus siglas en inglés) tenemos la visión de una Pomona (y un estado) en la cual toda persona, independiente de sus ingresos, sus circunstancias, o su estatus, tenga la libertad de vivir sin temor a maltratos o al desplazamiento, en vivienda salubre y estable que forja comunidad en lugar del lucro. ¿Está usted de acuerdo con esta visión? _____

The mission of PUSH is to organize tenants, voters, and the community to fight housing injustices, to secure policies that empower neighborhoods and protect against displacement, and to build institutions that further our vision. Do you agree with this mission? / La misión de PUSH es organizar a inquilinos/as, votantes, y la comunidad para luchar contra injusticias en materia de vivienda, para asegurar políticas que empoderan vecindarios y protegen contra el desplazamiento, de crear instituciones que avanzan nuestra visión. ¿Está usted de acuerdo con esta misión? _____

Urgencies and comments / Urgencias y comentarios

Are you currently facing eviction? / ¿Está enfrentando un desalojo en este momento?

Comments/Comentarios: _____

Signature/Firma: _____ Date/Fecha: _____

1305 W Mission Blvd Pomona, 91768 | stabilizehousing@gmail.com | fb/RentControlinPomona | IG: pushcoalition

For Office Use Only/Para Uso Exclusivo de Oficina

Application received date: _____ Contribution received? _____ Application approved: _____